

我恰你平𧸛。

Guá kah lí pēnn lò.

你恰伊仝款𧸛。

Lí kah i kāng-khuán lò.

In 兩個平平 50 khí-looh。

In n̄ng ê pēnn-pēnn gōo-tsáp khí-looh.

伊恰阿美仔平平十八歲。

I kah A-bí--á pēnn-pēnn tsáp-peh huè.

你有伊的兩倍巧。

Lí ū i ê n̄ng puē khiáu.

你有伊遐用功。

Lí ū i hiah iōng-kong.

你無伊的三成巧。

Lí bô i ê sann siānn khiáu.

你無伊遐歹心。

Lí bô i hiah pháinn-sim.

你親像 (tshan-tshiūnn) 豬遮大箍。

Lí tshin-tshiūnn ti tsiah tuā-khoo.

這目睷親像 (tshan-tshiünn) 阿娘遮大蕊。

Tsit bák-tsiu tshin-tshiünn a-niâ tsiah tuā luí.

我的心就親像 (tshan-tshiünn) 冰遐爾冷。

Guá ê sim tō tshin-tshiünn ping hiah-nī líng.

烏面拈栳比厝鳥仔較大隻。

Oo-bīn-lā-pue pí tshù-tsiáu-á khah tuā tsiah.

苦楝舅比 sa-khú-lah 閣較好種。

Khóo-līng-kū pí sa-khú-lah koh-khah hó tsìng.

鹿仔樹比樟仔發了較密。

Lòk-á-tshiū pí tsiunn-á huat-liáu khah bát.

電鍋炊比 gá-suh 爐利便。

Tiān-ko tshue pí gá-suh-lôo lī-piān.

駛車無比坐火車閣較俗。

Sái-tshia bū-pí tsē-hué-tshia koh khah siók.

珊瑚礁無比海草礁生了較慢。

Suan-ôo-tsiâu bô pí hái-tsháu-ta senn-liáu khah bân.

蛇龜走無比蛇緊。

Tsuâ-ku tsáu bū-pí tsuâ kín.

蚵仔比螺仔較貴。

Ô-á pí lê-á khah-kuì.

魚仔比軟絲仔沔較緊。

Hî-á pí nńg-si-á siû khah kín.

市仔賣的袂比超市閣較俗。

Tshī-á bē--ê bē pí tshiau-tshī koh-khah sióh.

蝶仔袂比鳥仔飛較遠。

Iáh-á bē pí tsiáu-á pue khah hñg.

馬仔走比羊仔緊。

Bé-á tsáu pí iûnn-á kín.

豬仔食無比牛濟。

Ti-á tsiáh bû pí gû tsē.

你今仔日比其他同學閣較早來學校。

Lí kin-á-jit pí kî-thann tông-oh koh-khah tsá lâi hâk-hâu.

你脹過伊。

Lí lò-kuè i.

行路慢過坐車。

Kiânn-lōo bân-kuè tsē tshia.

行路袂慢過坐車。

Kiânn-lōo bē bān-kuè tsē tshia.

這蕊花嬌過任何的花草。

Tsit luí hue suí-kuè jīm-hô ê hue-tsháu.

這位小姐嬌過任何人。

Tsit uī sió-tsiá suí-kuè jīm-hô-lâng.

一座山懸過一座山。

Tsit tsō suann kuân-kuè tsit tsō suann.

我脹伊差不多兩公分。

Guá lò i tsha-put-to n̄g kong-hun.

大姊加我無幾歲。

Tuā-tsí ke guá bô kuí huè.

伊減以早一屑仔爾爾。

I kiám í-tsá tsít-sut-á niā-niā.

我開的錢恰阿姐平濟。

Guá khai ê tsīnn kah a tsia pēnn tsē.

你頭殼有伊遐爾好就好。

Lí thâu-khak ū i hiah-nī-hó tō hó.

你有伊的頭殼遐爾精光就好。

Lí ũ i ê thâu-khak hiah-nī tsing-kong tō hó.

伊比啥人（siáng）攏緊張。

I pí siáng lóng kín-tiunn.

伊比啥人攏貧惰。

I pí siánn-lâng lóng pîn-tuānn.

你看你（lí#），人比你 gâu 講話，嘛小綴人學一下。

Lí khuànn lí#, lâng pí lí gâu kóng-uē, mā sió tuè lâng òh--tsit-ē.

阿安比阿發加蓋儉。

A-an pí A-huat ke kài khiām.

阿秀仔比阿嬌姨加真嬌。

A-siù--á pí A-kiau-î ke tsin suí.

阿發加比阿成兩光濟囉。

A-huat ke pí a-sîng líóng-kong tsē--looh.

這齣戲較無頭先的彼齣遐悲傷。

Tsit tshut hì khah bô thâu-sing ê hit tshut hiah pi-siong.

伊離緣了後比離緣進前加倂樂暢。

I lī-iân liáu-āu pí lī-iân tsìn-tsîng ke guā lók-thiong.

佢彼站比，這陣日子加佢（luā）幸福咧。

Kah hit-tsām pí, tsit-tsūn jīt-tsí ke luā hīng-hok--leh.

阿好加阿財 2 公斤重爾爾。

A-hó ke A-tsai n̄g kong-kin tāng niā-niā.

今仔日較袂寒。

Kin-á-jīt khah bē kuānn.

明仔載變閣較熱。

Bîn-á-tsai piàn koh-khah juáh.

今年較慢寒。

Kin-nî kah bān kuānn.

舊年寒較久。

Kū-nî kuānn khah kú.

查某比查埔加四倍。

Tsa-bóo pí ta-poo ke sì puē.

賣的比買的加一半。

Bē--ê pí bé--ê ke tsit-puānn.

老歲仔贊聲的比少年人減六十七 pha。

Lāu-huè-á tsàn-siann--ê pí siàu-liân-lâng kiám lāk-tsáp-tshit pha.

趁的公司比了的公司減一成。

Thàn ê kong-si pí liáu ê kong-si kiám tsit siānn.